



Dagplejemor Birthe Nielsen har de sidste 10 år sat sommeren af til sine sydslesvigske ferie børn .

Familien Nielsen og ferie børnene

I 10 år har Birthe og Benny Nielsen haft sydslesvigske ferie børn på besøg

Tekst: Birte Kongshaug
Foto: Jan Høst-Aaris

Et gammelt ordsprog siger, »hvor der er hjertum, er der også husrum«<. Sådan er det hos familien Nielsen, der for øjeblikket deler deres kolonihavehus i Horsens med fire ferie børn fra Sydslesvig.

Bentes Bureau kiggede i går forbi i Havekolonien

på nummer 31 er rammen om en glad sommer for fire sydslesvigske ferie børn.

Birthe Nielsen var i gang med at smørre madpakker beregnet for en køretur til Thy, men inden da var der tid til en snak ved voksdugen i havehusets stue.

- Hvorfor vi gør det? - Fordi vi godt kan lide børn, vore egne er jo flyttet hjemmefra, og det er dejligt med liv omkring sig, siger Birthe Nielsen.

De sidste 10 år

Sammen med sin mand, Benny, har hun i 10 år haft de to brødre Marco og Falko fra Flensborg på sommerferie.

- Vi så en annonce i avisen, hvor de søgte ferie-forældre, og drengene var såmænd ikke mere end seks og syv år, da de kom her første gang.

- Da havde vi en campingvogn, der stod ude på Husodde, men de sidste syv år har vi boet her i havehuset, siger Birthe Nielsen.

800 ferie børn

Marco og Falko er egentlig blevet for store til at være ferie-børn, men i r fik de alligevel lov til at komme med på dispensation.

Det er Grnseforeningen for Horsens og Omegn, der arrangerer børnenes ferieophold i Danmark.



Grænseforeningen for Horsens og Omegn har i år hentet 38 ferie børn i alderen seks til 16 år til Horsens. To af de mindre piger er Jutta og Stefanie, der bor hos Birthe Nielsen.



Brødrene Falko og Marco fra Flensborg er egentlig blevet for gamle til at være ferie børn, men i år har de fået dispensation - fordi de ikke ville undvære deres ferie i Horsens.

Sådan har det været siden 1919, og i den tid har et utal af sydslesvigske børn mellem seks og 16 år været på fire ugers ferie i Horsens og resten af Danmark.

Formålet er at lære dem det danske sprog og den danske kultur - og ellers give dem en god oplevelse.

Normalt kommer der mellem 1000 og 1200 børn, men i år er tallet af uviste årsager nede på omkring 800 ferie-børn, og fire af dem bor altså hos Birthe og Benny Nielsen.

Ægteparret taler ikke tysk, men det har aldrig været en hindring for at skabe kontakt til både børnene og deres for-

- Marco og Falko's forældre kender vi efterhånden godt. Og drengene kommer også herop til både jul, påske og pinse. Nogle gange både henter og bringer vi dem, og vi ser dem også, hvis vi selv er en tur i Tyskland.

Foruden de to brødre har Birthe og Benny Nielsen også to otte-rige piger som ferie-

børn. Den ene er Jutta, som er der for andet år i træk, og den anden er Stefanie, der er afsted for første gang.

Fået gode venner

- Så har de en jævnaldrende at være sammen med, og ingen af dem har endnu lidt af hjemve. Men skulle det ske, tager vi kontakt til familien. Omvendt er forældrene også oftest flinke til at skrive til børnene - hjemve plejer ikke at være et problem, siger Birthe Nielsen.

- Børnene mangler ikke legekammerater, og oveni har især de store drenge skaffet sig så mange gode venner i Danmark, at de gerne vil blive heroppe.

Det svære farvel

- Nej - det kan slet ikke undgås, at vi knytter os til

den dag, vi skal køre dem til banegården og vinke farvel. Det er slemt, tilføjer Birthe Nielsen.

Hun holder for øjeblikket 14 dages ferie, for til daglig er hun dagplejemor for fem børn, som ellers også hører til børneflokkene i havehuset.

- Hvis vejret bliver for dårligt, eller hvis børnene keder sig, tager vi hjem til vores lejlighed i Østerled, men vi vil helst være herude, hvor der er god plads omkring os, siger Birthe Nielsen.

Hendes ferie børn kom til Danmark den 29. juni, og den 27. juli vender de alle fire tilbage til Tyskland.

- Men vi ses igen til næste år. Pigerne kommer jo som ferie børn, og drengene har lovet at besøge os, når de får ferie fra deres arbejde, siger Birthe Nielsen.